



Rozsudky vo veciach T-331/14 Mykola Janovyč Azarov/Rada,
T-332/14 Oleksij Mykolajovyč Azarov/Rada, T-341/14 Sergej Kljujev/Rada,
T-434/14 Sergej Arbuzov/Rada, T-486/14 Eduard Stavvyckij/Rada

Tlač a informácie

Všeobecný súd EÚ ruší zmrazenie finančných prostriedkov piatich Ukrajincov, medzi ktorými sú aj Mykola Janovyč Azarov a Sergej Arbuzov, bývalí predsedovia vlád Ukrajiny, za obdobie od 6. marca 2014 do 5. marca 2015

Osobu nemožno považovať za zodpovednú za spreneveru finančných prostriedkov iba z toho dôvodu, že je proti nej v tretej krajine vedené predbežné vyšetrovanie, bez toho, aby mala Rada vedomosti o činoch vytýkaných týmito osobám v rámci tohto vyšetrovania

V reakcii na ukrajinskú krízu, ktorá začala koncom roka 2013, Rada 5. marca 2014 rozhodla o zmrazení finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov, ktoré patria osobám identifikovaným ako osoby zodpovedné za spreneveru ukrajinských štátnych finančných prostriedkov. Mykola Janovyč Azarov a Sergej Arbuzov, ktorí postupne zastávali funkciu predsedu vlády Ukrajiny do februára 2014, ako aj syn M. J. Azarova (Oleksij Mykolajovyč Azarov) a dvaja ďalší Ukrajinci (Sergej Kljujev, brat bývalého vedúceho kancelárie ukrajinského prezidenta, a Eduard Stavvyckij, bývalý ukrajinský minister pre energetiku a palivá) boli zapísaní za obdobie od 6. marca 2014 do 5. marca 2015 do zoznamu osôb, na ktoré sa vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov z dôvodu, že sa voči nim vedie v Ukrajine predbežné vyšetrovanie pre účasť na trestných činoch v súvislosti so spreneverou ukrajinských štátnych finančných prostriedkov a ich protiprávny prevod mimo Ukrajiny. Týchto päť Ukrajincov podalo na Všeobecný súd Európskej únie návrh na zrušenie ich zápisu¹.

Dnešnými rozsudkami **Všeobecný súd žalobám týchto piatich Ukrajincov vyhovel a zmrazenie majetku, ktoré bolo voči nim vyhlásené za obdobie od 6. marca 2014 do 5. marca 2015, zrušil.**

Všeobecný súd konštatuje, že Rada tak ako vo veci Portnov² identifikovala týchto päť Ukrajincov ako osoby zodpovedné za spreneveru finančných prostriedkov iba na základe listu kancelárie generálneho prokurátora Ukrajiny z 3. marca 2014, ktorý uvádza, že vyšetrovania začaté voči týmito osobám „umožnili preukázať spreneveru vysokých súm štátnych finančných prostriedkov a ich neskorší protiprávny prevod mimo Ukrajiny“. Všeobecný súd uvádza, že **tento list neobsahuje nijaké spresnenie v súvislosti s činmi osobitne vytýkanými týmito piatim Ukrajincami a ani v súvislosti s ich zodpovednosťou.**

Všeobecný súd z toho vyvodzuje, že zmrazenie majetku týchto piatich Ukrajincov nie je v súlade s kritériami označenia a za obdobie od 6. marca 2014 do 5. marca 2015 ho ruší.

UPOZORNENIE: Odvolanie proti rozhodnutiu Všeobecného súdu obmedzujúce sa len na právne otázky možno podať na Súdny dvor do dvoch mesiacov od jeho doručenia.

¹ Rada medzičasom syna M. J. Azarova zo zoznamu od 6. marca 2015 vyradila. Naopak, mená ostatných štyroch Ukrajincov boli v zozname na obdobie od 6. marca 2015 do 6. marca 2016 s mierne odlišnými dôvodmi zápisu ponechané. Predĺženie platnosti zmrazenia majetku týchto osôb je predmetom osobitných konaní prebiehajúcich na Všeobecnom súde (veci [T-215/15](#), Azarov/Rada, [T-221/15](#), Arbuzov/Rada, a [T-731/15](#), Kljujev/Rada; E. Stavvyckij žalobu nepodal). Z toho vyplýva, že napriek tomu, že zmrazenia majetku za obdobie od 6. marca 2014 do 5. marca 2015 boli zrušené, majetok troch Ukrajincov, ktorí podali žaloby proti novým reštriktívnym opatreniam (M. Y. Azarov, S. Arbuzov a S. Kljujev), zostáva až do vydania rozhodnutia Všeobecného súdu o období po 6. marci 2015 zmrazený.

² Rozsudok Všeobecného súdu z 26. októbra 2015, Andrij Portnov/Rada ([T-290/14](#), pozri tiež TK [č. 129/15](#)).

UPOZORNENIE: Žalobou o neplatnosť sa možno domáhať zrušenia aktov inštitúcie Únie, ktoré sú v rozpore s právom Únie. Za určitých podmienok môžu členské štáty, európske inštitúcie a jednotlivci podať žalobu o neplatnosť na Súdny dvor alebo na Všeobecný súd. Ak je žaloba dôvodná, akt sa zruší. Dotknutá inštitúcia je povinná vykonať nápravu, pokiaľ ide o prípadnú právnu medzeru, ktorá vznikla v dôsledku zrušeného aktu.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Všeobecný súd.

Úplné znenie rozsudkov ([T-331/14](#), [T-332/14](#), [T-341/14](#), [T-434/14](#) a [T-486/14](#)) sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499